

HIPPO HOUSE 入居申込書

Hippo House Rent Application Form



株式会社ジーピーエムは「個人情報の保護に関する法律」を遵守し、お客様からご提供いただく個人情報を下記の利用目的で収集させていただきます。つきましては、下記内容にご同意いただき、ご記入くださいますようお願い申し上げます。

個人情報のお取り扱いについて

- 1.申込書にご記入いただいたお客様の個人情報は、ご入居までの諸手続きのために利用させていただきます。
- 2.お客様の個人情報は、弊社以外の第三者には提供いたしません。
- 3.個人情報保護方針につきましては、弊社ホームページをご覧ください。(http://www.g-p-m.co.jp/priv/)

申込日 Applied Date	/ / 年 (yr.) 月 (mo.) 日 (date)	契約予定日 Planning Contract Signing Date	/ / 年 (yr.) 月 (mo.) 日 (date)
物件地 Guest House Location	みずほ台 Mizuhodai	部屋番号 Room #	国籍 Nationality
フリガナ			生年月日 Birthday
お名前 Name			/ / 年 (yr.) 月 (mo.) 日 (date)
TEL		性別 SEX	男 女 MALE FEMALE
住所 Address			
Eメール(PC) E-mail (PC)		Eメール(携帯) Text mail (Mobile Phone)	
学校名 School Name			
勤務先 Working Company Name			
緊急連絡先 Emergency Contact	フリガナ:	続柄 (Relationship):	TEL:
	お名前: Name		
	住所 Address	〒 -	

注意事項 (Note)

申込日より2営業日以内に入居手数料と保証金の¥30,000.-を下記の口座までお振込みください。

Please pay 30,000yen initial handling fee and security deposit within two days after application submission

振り込み手数料はご負担ください。また、申込がキャンセルとなった場合、返却いたしません

Please pay the transfer handling fee. All payments you made will not be refunded without any negotiation. They are all final.

<お振込先>

< Bank Information >

ヒッポハウスみずほ台専用

金融機関：三井住友銀行

支店名：本店営業部

口座種類：普通預金

口座番号：1862344

口座名義：ヒッポハウスマネージメント株式会社

(ヒッポハウスマネージメントユウゲンガイシャミズホダイ)

Hippo House Mizuhodai Only

Bank Name : Sumitomo Mitsui Banking Corporation

Branch Name : Head office sales department branch

Account Type : Ordinary Account

Account # : 1862344

Account Name : Hippo House Management Inc. Mizuhodai

連絡先：ヒッポハウス事業部 (For Inquires: Hippo House Division) TEL:0120-37-0844 FAX:048-837-0128

タイプ Room Type	間取り Style	専有 面積 Private Space	賃料 (水道光熱費込み)	入居費 Initial Handling Fee (Unrefundable)	設 備 Facilities
			Rent (Including utilities)	保証金 Security Deposit (Refundable)	
プライベートルーム ロフトベッド Private Room (Loft Bed)	1R	5.50㎡ ~	短(S): ¥52,000 長(L): ¥49,000 (¥9000の共益費込み)	15,000円	机・いす・冷蔵庫・ロフトベッド・ シーツ・エアコン・インターネット Desk・Chair・Refrigerator・Loft bed Bed sheets・Air-conditioner・Internet
				15,000円	
プライベートルーム 下ベッド Private Room (Lower Bed)	1R	5.50㎡ ~ 6.2㎡	短(S): ¥52,000 長(L): ¥49,000 (¥9000の共益費込み)	15,000円	机・いす・冷蔵庫・ベッド・ シーツ・エアコン・インターネット Desk・Chair・Refrigerator・Bed Bed sheets・Air-conditioner・Internet
				15,000円	
シェアルーム 2人部屋 Share Room (2 person)	1R	5.90㎡ ~ 8.7㎡	短(S): ¥36,000 長(L): ¥34,000 (¥9000の共益費込み)	15,000円	机・いす・冷蔵庫・ロフトベッド・ シーツ・エアコン・インターネット Desk・Chair・Refrigerator・Bed Bed sheets・Air-conditioner・Internet
				15,000円	

[家賃支払い日] 月々の賃料は毎月 27 日までに当社指定の銀行口座にお振込み下さい。

[Rent Due Date] Please make a deposit to our bank account for monthly rent by every 27 th

[契約期間] 契約は最短1ヶ月～、最長11ヶ月。 短期: 6ヶ月未満の契約 長期: 6ヶ月以上の契約 *それ以上は再契約となります。

[Contract Length] The shortest contract is 1 mo., the longest is 11 mo.

Short Term Contract: No less than 6 mo. Long Term Contract : More than 6 mo. For a longer contract, you must renew the contract.

[退室・契約更新など] 退室・更新・部屋移動は1ヶ月前に届出要 退室手数料・再契約手数料は¥3000、部屋移動手数料は¥5000。

[Move-out, Contract Renewal and etc] Please give us one month notice before move-out, contract renewal, and changing room

The fee for move-out is ¥3000, contract renewal is ¥3000 and changing room is ¥5,000

HIPPO HOUSE ご入居までの流れ

[How to Move-in to HIPPO HOUSE]

- Step 1** お部屋を決めていただきます
Decide to rent a room.
- Step 2** 申込書を FAX または、郵送いただきます
Send an application form through fax or mail to our office
- Step 3** Step2の後2営業日以内に入居費 15,000円 と保証金 15,000円 を指定口座にお振込み頂きます
振り込み手数料はご負担ください。また、申込がキャンセルとなった場合、返却いたしません
Transfer 15000 yen initial handling fee and 15,000 yen security deposit to our bank account within 2 business days after step 2. Please pay for the transfer fee. At this point the application will be final and any paid amount will be unrefundable.
- Step 4** ご契約 (Step3の後2週間以内にご契約いただきます。これを過ぎますと、キャンセル扱いになります。)
Contract signing (This must be done within two weeks after Step 3.
Other wise, we consider you cancelled the application.)
- 必要書類など * 日本人の場合・・・写真付身分証明証(運転免許証など)、印鑑
Japanese... ID card with a photo (driving license etc.), stamp
- Required * 外国人の場合・・・パスポート(必須)とVISA(必須)外国人登録証(ある場合)
Materials Valid passport and visa. Also the alien card if applicable.
- Step 5** お部屋の鍵の受け取り
Receive your room key
- Step 6** ご契約日から2日以内に清算書に記載された前家賃をお振込みいただきます。
Transfer the total amount of rent fee written on the invoice within 2 business days after contract signing.

It will be billed as a daily rate for the month you moved-in.

If you moved in after the 20 th of the month, the next month rent will be billed at the same time.